



INSTRUKCJA OBSŁUGI



BLENDER RĘCZNY 3w1 BBL-04 & BBL-05

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

- ▶ Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
- ▶ Nie podłączaj wtyczki do gniazdka sieci mokrymi rękami.
- ▶ Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- ▶ **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- ▶ Sprawdź czy parametry zasilania umieszczone na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiadają parametrom Twojej sieci zasilającej.
- ▶ **UWAGA! Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji odłącz urządzenie od sieci zasilającej i odczekaj aż całkowicie się ochłodzi po pracy. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie!**
- ▶ **UWAGA! Do czyszczenia nie wolno używać ostrych przedmiotów, past ściernych, rozpuszczalników i innych silnych środków chemicznych – ich użycie może spowodować uszkodzenie urządzenia.**
- ▶ Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia i jego wyposażenia wszelkie torebki, nalepki, taśmy oraz blokady transportowe.
- ▶ Odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- ▶ Przed przystąpieniem do demontażu odczekaj do momentu kiedy silnik całkowicie się zatrzyma.
- ▶ Zachowaj szczególną ostrożność przy kontakcie z ostrzami tnącymi, szczególnie przy ich wyjmowaniu oraz podczas mycia.
- ▶ Nie przekraczaj maksymalnej pojemności wskazanej na pojemniku.
- ▶ Odczekaj aż gorące składniki ostygną zanim poddasz je obróbkę.
- ▶ Czyszczenie urządzenia, w szczególności części mających bezpośredni kontakt z żywnością, należy przeprowadzić przed pierwszym użyciem, bezpośrednio po zakończeniu pracy lub w przypadku, gdy z urządzenia nie korzystano od dłuższego czasu – sposób postępowania jest opisany w rozdziale „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”.
- ▶ Podczas pracy urządzenia trzymaj ręce z daleka od ruchomych części.
- ▶ **UWAGA! Ostrza tnące są bardzo ostre, unikaj fizycznego kontaktu podczas opróżniania i czyszczenia urządzenia – możesz się poważnie zranić.**

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- ▶ Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- ▶ Nie trzymaj urządzenia wilgotnymi rękoma.
- ▶ Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci.
- ▶ Nie wykorzystuj urządzenia do innych celów, niż zostało przeznaczone.
- ▶ Nie zanurzaj urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub innych płynach.
- ▶ Nie pozwól, aby przewód zasilania zwisał z krawędzi stołu/blatu.
- ▶ Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- ▶ Nie używaj uszkodzonego urządzenia, również wtedy, gdy uszkodzony jest przewód sieciowy lub wtyczka – w takim wypadku oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- ▶ Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
- ▶ Nie wieszaj przewodu zasilania na ostrych krawędziach i nie pozwól aby się stykał z gorącymi powierzchniami.
- ▶ Nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.
- ▶ Nie stawiaj urządzenia w pobliżu innych urządzeń elektrycznych, palników, kuchenek, piekarników itp.
- ▶ Urządzenie należy stawiać na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ▶ Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego.
- ▶ Zawsze przed przystąpieniem do pracy upewnij się, czy wszystkie elementy urządzenia są prawidłowo zamontowane.
- ▶ Użycie akcesoriów niepolecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar lub obrażenia ciała.
- ▶ Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinformowane na temat korzystania z urządzeń w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach i rozumieją związane z tym ryzyka.
- ▶ Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Dzieci nie mogą wykonywać czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- ▶ Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka sieci pociągając za przewód.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|---|--|
| 1. Obudowa blendera | 8. Przystawka do ubijania piany z białek, lekkich kremów i sosów |
| 2. Przycisk włącznik/wyłącznik | 9. Zestaw do rozdrabniania |
| 3. Przycisk TURBO | A. Pokrywa pojemnika |
| 4. Przyciski blokady | B. Nóż z ostrzem ze stali nierdzewnej do siekania |
| 5. Uchwyt do zawieszania | C. Pojemnik do rozdrabniania o pojemności (max. 500ml) |
| 6. Przystawka miksująca | |
| 7. Pojemnik do miksowania (max. 700 ml) | |



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wypakuj urządzenie z kartonu, usuń wszelkie torebki, etykiety, tekturki i wypełniacze. Skontroluj urządzenie pod kątem uszkodzeń mogących powstać podczas transportu. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
2. Upewnij się, że parametry Twojej sieci zasilającej odpowiadają danym technicznym umieszczonym na tabliczce znamionowej produktu.
3. Umyj dokładnie i osusz wszystkie elementy mające kontakt z żywnością kierując się wskazówkami zawartymi w rozdziale „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”.

MONTAŻ I UŻYCIE BLENDERA

UWAGA! Nie należy dopuszczać do zamoczenia obudowy blendera (1). Przed montażem/demontażem akcesoriów upewnij się, że urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.

UWAGA! Temperatura artykułów spożywczych przygotowywanych za pomocą blendera nie może przekraczać 60 °C.

UWAGA! Podczas pracy urządzenia nie należy wysuwać przystawki miksującej poza obręb naczynia, w którym miksowana jest żywność. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji i wychłapania żywności na zewnątrz zalecamy korzystanie z dedykowanych do tego celu pojemników lub naczyń o wysokich ścianach bocznych. Maksymalna objętość miksowanych art. spożywczych nie może przekraczać 500ml.

UWAGA! Dla uzyskania najlepszych rezultatów ubijać tylko do 400 ml schłodzonej śmietany (min. 30% zawartości tłuszczu, 4-8°C). Ubijać tylko do 4 białek jaj.

Blender ręczny 3 w 1 BBL-04 & BBL-05 jest kompaktowym urządzeniem, które ułatwi codzienne przygotowywanie posiłków. Szczególnie zalecany jest do miksowania płynów, np. produktów mlecznych, sosów, soków owocowych, zup, napojów mieszanych i koktajli, miksowania miękkich składników, ciasta naleśnikowego lub majonezu, przecierania gotowanych składników, np. do przygotowywania żywności dla niemowląt. Duże składniki produktów pokrój na mniejsze kawałki (1-2 cm) przed rozdrabnianiem blenderem.

- Do obudowy blendera (1) zamontuj jedno z wybranych akcesoriów: przystawkę miksującą (6), przystawkę do ubijania piany (8) lub zestaw do rozdrabniania (9). Akcesoria blokują się w momencie wciśnięcia ich do obudowy (1). W celu odłączenia wybranego akcesorium należy nacisnąć przyciski blokady (4) i wysunąć je. Zwróć uwagę, aby podczas odłączania akcesoriów nie zranić się lub nie uszkodzić części.

Zestaw do rozdrabniania (8) – przygotowanie do pracy

Ustaw pojemnik do rozdrabniania (C) na suchej oraz stabilnej powierzchni. Trzymając za plastikowy trzonek umieść nóż (B) w pojemniku nakładając go na metalowy trzpień. Włóż do wnętrza pojemnika artykuły spożywcze (warzywa, owoce, orzechy, mięso, cebula, twarde ser, jajka na twardo, czosnek, zioła). Załóż pokrywę pojemnika (A) i obróć ją lekko, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w celu zablokowania. Zastosowanie zestawu do rozdrabniania – przykłady:

Zestaw do rozdrabniania (9)		
Art. spożywcze	Waga/Ilość	Czas pracy
Jajka na twardo	2 szt.	4 x 1 sek.
Suchy chleb	40 g	25 sek.
Ciemna czekolada	100 g	20 sek.
Czosnek	50 g	5 x 1 sek.
Cebula	200 g	5 x 1 sek.
Mięso i ryby	200 g	10 sek.
Zioła	30 g	20 sek.
Ser	200 g	20 sek.
Orzechy	100 g	25 sek.
Figi i miód	260 g i 40 g	15 sek.

- Po upewnieniu się, że wszystkie elementy są prawidłowo zmontowane, podłącz wtyczkę urządzenia do źródła zasilania.
- Aby uruchomić blender:
 - naciśnij i przytrzymaj przycisk włącznika/wyłącznika (2).
 - naciśnij i przytrzymaj przycisk TURBO (3) – krótkotrwała praca urządzenia na maksymalnych obrotach.
- UWAGA!** Przed wylaniem zawartości z pojemnika poczekaj, aż nóż zatrzyma się!
- Po zakończeniu pracy należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nie należy przeciągać urządzenia poprzez wkładanie zbyt dużej ilości żywności i nie należy przekraczać maksymalnego czasu ciągłej pracy urządzenia (informacje podane w tabeli poniżej).

Rodzaj przystawki	Maksymalny czas ciągłej pracy
Przystawka miksująca (6)	30 sek.
Przystawka do ubijania piany z białek, lekkich kremów i sosów (8)	30 sek.
Zestaw do rozdrabniania (9)	30 sek.

UWAGA! Po wykonaniu jednego cyklu pracy należy urządzenie wyłączyć i odczekać co najmniej 1 minutę aż ostygnie.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy wyrzucać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Mieszanina odpadów z innymi odpadami lub ich nieprofesjonalny demontaż może prowadzić do uwolnienia substancji szkodliwych dla zdrowia i środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca oddawania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z gminnym punktem zbierania zużytego sprzętu lub zakładem przetwarzania zużytego sprzętu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia/konserwacji odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Obudowę blendera (1) należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki. Unikaj bezpośrednio kontaktu obudowy blendera z płynami – nie zanurzaj, nie myj pod bieżącą wodą itp.
- Pozostałe akcesoria umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu, opłucz i osusz.
- Okresowo sprawdź przed ponownym złożeniem. Jeśli noże zacięły się lub obracają się z trudnością, nie używaj blendera.

UWAGA! Do czyszczenia nie wolno używać ostrych przedmiotów, past ściernych, rozpuszczalników i innych silnych środków chemicznych – ich użycie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

DANE TECHNICZNE

Parametry techniczne podane są na tabliczce znamionowej produktu.
Długość przewodu sieciowego: 0,85m



Uwaga! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że spełni on Twoje oczekiwania i będzie służył Ci przez wiele lat.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości na temat funkcjonowania lub awarii produktu prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym. Dołożyliśmy starań, aby procedury reklamacyjne były maksymalnie uproszczone.

Karta gwarancyjna/Warranty card

Data sprzedaży/
Date of sale
Podpis sprzedawcy/
Signature of Seller
Pieczęć sklepu/
Stamp shop

JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU REKLAMACJI

1. ZADZWOŃ

W razie awarii urządzenia skontaktuj się z naszym Serwisem Centralnym pod numerem telefonu +48 (22) 380 52 40 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-15.00.

2. ZAPAKUJ

Po uwzględnieniu reklamacji zapaku uszkodzony produkt w oryginalne lub zastępcze opakowanie, które jest niezbędne w czasie transportu. Dołącz kartę gwarancyjną, dowód zakupu oraz krótką notatkę na temat ujawnienia usterki wraz z podaniem numeru kontaktowego.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym:

12-100 Szczycino,
Korpele 71,
+48 (89) 623 11 00
+48 501 79 00 11

serwis@mpm.pl
www.mpm.pl

3. PRZEKAŻ KURIEROWI

Przesyłki są odbierane i dostarczane do Serwisu Centralnego na adres: Korpele 71, 12-100 Szczycino na nasz koszt (dotyczy napraw gwarancyjnych) za pośrednictwem firmy kurierskiej wskazanej przez Serwis Centralny.

Przed zgłoszeniem reklamacji prosimy o zapoznanie się z warunkami gwarancji.

Zapoznałem się i akceptuję warunki niniejszej gwarancji.

Czytelny podpis kupującego/
Legible signature of the buyer

OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

- W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującego z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja, której warunki określa niniejsze oświadczenie gwarancyjne nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
- Gwarancja określonej w niniejszym oświadczeniu gwarancyjnym udziela gwarant – MPM AGD Spółka Akcyjna (KRS nr 0000399132, ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek).
- Gwarancja dotyczy produktu, do którego niniejsze oświadczenie jest dołączone (nazwa, typ i model produktu widnieje obok).
- GWARANCJA NIE SA OBEJMUJE:
 - sznurów połączeniowych, wtyki, gniazda, węże ssące, baterie, akumulatory, noży itp.;
 - uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniesieniem użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, przekroczenie temperatury otoczenia, wyładowania atmosferyczne, używanie niezgodnych z instrukcją obsługi środków eksploatacyjnych lub czyszczących, uszkodzenia spowodowane przez obce przedmioty, które dostały się do wnętrza, np.: wilgoć, korozja, pył itp.);
 - uszkodzenia powstałe wskutek naturalnego częściowego lub całkowitego zużycia zgodnie z właściwościami albo przeznaczeniem produktu; żarówki;
 - uszkodzenia wynikłe na skutek:
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie;
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca, ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich (używania NIEORYGINALNYCH materiałów lub akcesoriów);
 - nieprawidłowego transportu;
 - celowe uszkodzenie sprzętu;
 - uszkodzenia elementów ze szkła, ceramiki;
 - czynności konserwacyjne;
 - gwarancja nie obejmuje dokonywania czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt, np.: zainstalowanie, sprawdzenie działania, itp.
- Gwarancja udziela się na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Okres gwarancyjny przedłuża się o czas trwania naprawy. Gwarancja jest ważna na terytorium Polski.
- Objęty gwarancją produkt, którego wada ujawni się w okresie gwarancji podlega, w terminie 30 dni,
 - bezpłatnej naprawie lub wymianie na nowy, wolny od wad. Reklamujący ma prawo żądania wymiany produktu na nowy, w przypadku gdy:
 - naprawa nie zostanie wykonana w terminie 30 dni od dnia udostępnienia gwarantowi wadliwego produktu lub innym terminie, uzgodnionym z reklamującym,
 - w produkcie ujawni się wada uniemożliwiająca jego używanie zgodnie z przeznaczeniem, w sytuacji, gdy uprzednio produkt już pięćdziesiąt razy podlegał naprawie przez gwaranta.
 - Uprawnienia z tytułu gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez reklamującego ważnej karty gwarancyjnej wraz z dowodem zakupu. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonywanie napraw we własnym zakresie powoduje utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, modelu, daty sprzedaży, czytelnego stempla sklepu, (w przypadku kuchni gazowej lub elektrycznej, gwarancja musi posiadać adnotację o podłączeniu do instalacji przez osobę o odpowiednich uprawnieniach) a także bez czytelnego podpisu kupującego jest nieważna.
 - Urządzenia firmy MPM przeznaczone są do używania wyłącznie w gospodarstwie domowym do celów niezwiązanych z działalnością gospodarczą. Używanie produktu niezgodnie z takim przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji.
 - Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z produktu powoduje utratę gwarancji.
 - Procedura korzystania z gwarancji jest następująca:

W razie ujawnienia się wady produktu reklamujący może – jeżeli nie generuje to dla niego kosztów – dostarczyć produkt do autoryzowanego punktu serwisowego MPM (wykaz punktów serwisowych znajduje się na stronie www.mpm.pl) przekazując przy tym dane kontaktowe umożliwiające komunikację z reklamującym. Eventualnie reklamujący może skontaktować się z Serwisem Centralnym MPM w Szczycinie (12-100 Szczycino, Korpele 71) w pod numerem telefonu: +48 (89) 623 11 00 lub +48 501 79 00 11 w godzinach 7.00-15.00 (numer dostępny od poniedziałku do piątku z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy) lub mailowo: serwis@mpm.pl, celem uzgodnienia sposobu odebrania produktu od reklamującego (na koszt gwaranta) i rozważenia jest szczególnie zalecane w przypadku, gdy produkt wymaga fachowego demontażu. Produkt przekazywany gwarantowi powinien być czysty. Gwarant może odmówić przyjęcia do naprawy sprzętu brudnego lub odczyszczyć go na koszt reklamującego.
 - Gwarant poświadczą w karcie gwarancyjnej datę naprawy gwarancyjnej.

